

GARANTÍA

KOBLENZ ELÉCTRICA, S.A. DE C.V. garantiza este producto por término de un dos años en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación a partir de la fecha de entrega y tratándose de productos que requieran de enseñanza o adiestramiento en su manejo de instalación de aditamentos, accesorios, implementos o dispositivos a partir de la fecha en que hubiera quedado operando normalmente después de su instalación en el domicilio que señale el consumidor bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva la garantía, no deben exigirse mayores requisitos que la presentación del producto acompañado de la póliza correspondiente debidamente sellada y fechada por el establecimiento que lo vendió o la factura, recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.
Nota: Si el sello del establecimiento que lo vendió no especifica la fecha en la que el consumidor recibió el producto, el consumidor deberá presentar la factura, recibo o comprobante objeto de la compraventa respectiva.
2. La empresa se compromete a reparar o cambiar el producto así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin ningún cargo para el consumidor. Los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por el fabricante o importador.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días, contados a partir de recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva ésta garantía.
4. En cualquiera de los centros de servicio autorizados podrá adquirirse consumibles, refacciones, partes y hacer válida la garantía.
5. Este producto es exclusivo para uso doméstico. No es para uso comercial o industrial.

ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas de las normales.
- b) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado.
- c) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por la empresa.

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.

NOTA: En caso de que la presente garantía se extravíara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota o factura respectiva.

Producto _____ Marca _____
Modelo _____ No. de Serie _____
Nombre del distribuidor _____
Calle y número _____ Colonia o poblado _____
Ciudad / Código Postal _____ Fecha de entrega _____
Sello y firma _____

Modelo: BMKM-150 PB, BMKM-150 PN

GENTROS DE SERVICIO, REFACCIONES Y CONSUMIBLES

Para mayores informes sobre un
Centro de Servicio Autorizado cercano a tu domicilio
Visita nuestro sitio web: www.koblenz.com.mx Escribenos en Whatsapp: 55 7955 2874

| | | |
|-----------------------------------|--|---|
| Edo. de México (55)58-64-03-00 | Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V. Av. Ciencia No. 28, Parque Industrial Cuamatta, Cuautitlán Izcalli, Edo. de México, México C.P. 54730 | Encuétranos en: f X v @KoblenzMexico |
|-----------------------------------|--|---|

Importado por:

Koblenz Eléctrica, S.A. de C.V.

Thorne Electric, Co.

Av. Ciencia No. 28,
Parque Industrial Cuamatta
Cuautitlán Izcalli, Edo. de México,
México, C.P. 54730 Tel. (55) 5864-0300

P.O. BOX 18363,
San Antonio, TX.
78218-0363 U.S.A.
Tel: (210) 590-1226
Fax: (210) 590-1258
1 (800) 548-5741



Discover more products: www.koblenz.com

MADE IN CHINA / HECHO EN CHINA

Ⓢ



For model /
Para modelo:
BMKM-150 PB
BMKM-150 PN

HAND MIXER User Manual BATIDORA MANUAL Manual de uso

Congratulations!

You have just purchased a Koblenz® Hand Mixer. Please read this manual carefully before operating the machine. Model and serial number may be found on the package. You should record both model and serial numbers and keep them in a safe place for future use. Keep this manual.

¡Felicidades!

Acaba de adquirir una Batidora Manual Koblenz®. Favor de leer detenidamente este manual antes de operar esta máquina. Los números de modelo y serie se pueden encontrar en la parte posterior del empaque. Ud. debe anotar ambos números y guardarlos en un lugar seguro para futura referencia. Conserve este manual.

Read all instructions before using this Hand Mixer.

Antes de operar este aparato, lea cuidadosamente las instrucciones de uso.

Electrical Rating / Características Eléctricas: 120 V~ 60 Hz 150 Watts

CONTENTS

| | | | |
|------------------------------------|---|-----------------------------|---|
| Important safety instructions..... | 2 | Speed Guide..... | 3 |
| Warning..... | 2 | Maintenance & cleaning..... | 4 |
| Your hand mixer components..... | 2 | Troubleshooting..... | 4 |
| Operation..... | 3 | Warranty..... | 4 |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read all instructions before using this Hand Mixer.
Save these instructions.

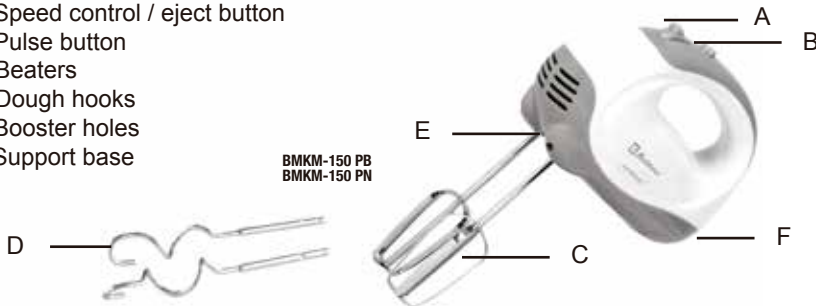
WARNING

This hand mixer is only for domestic use.

1. Read all instructions carefully.
2. Adult supervision is necessary when the hand mixer is being used near children.
3. To avoid electric shock, do not immerse the cable or the motor base of the hand mixer in water or other liquids.
4. Do not let the cord hang over the edge of the table, or touch hot surfaces.
5. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service technician or a qualified person to avoid a hazard.
6. The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause risks or injuries.
7. Before turning on the hand mixer, make sure it is properly assembled.
8. Unplug the hand mixer from the mains when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. Remove the beaters from the hand mixer before washing them.
9. To disconnect the hand mixer, set the speed switch to its position (0) and disconnect the plug from the power supply. Always disconnect from the plug and never pull on the cord.
10. This appliance should not be used outdoors.
11. Do not operate the hand mixer in malfunction or with any damaged accessory.
12. Avoid any contact with parts or moving parts. Keep hands, hair, clothes, well as spatulas and other utensils away from the beaters while the appliance is in operation to reduce the risk of personal injury and / or damage to the hand mixer. A spatula or scraper may be used when the appliance is not in operation.
13. Do not allow children to use this device. This device is not designed to be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the device by a person responsible for their safety.
14. Children should be supervised to ensure that they do not use the devices as a toy.
15. This device is intended for use in domestic and similar applications such as the following:
 - a) By the kitchen staff in areas of stores, offices or other work environments
 - b) Country houses
 - c) By clients in hotels, motels or other residential type environments
 - d) Bedroom or dining room environments.
16. Do not use the hand mixer for a different use than indicated.
17. Do not leave the hand mixer unsupervised while it is running.
18. Do not operate the hand mixer without submerging it in the food or for a longer period than that stipulated in the "Operation" section, since the motor can overheat.
19. This appliance has not been designed to operate by an external timer or a remote control system.

YOUR HAND MIXER COMPONENTS

- A. Speed control / eject button
- B. Pulse button
- C. Beaters
- D. Dough hooks
- E. Booster holes
- F. Support base



MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Limpieza:

6. Desenchufe el cable de tomacorrientes y retire las varillas de batir/amasar enjuague con agua y jabón y limpie la batidora con un paño húmedo.



NUNCA SUMERJA LA BATIDORA MANUAL EN AGUA

Evite el uso de productos abrasivos que dañen el acabado de su batidora



PROBLEMAS Y SOLUCIONES

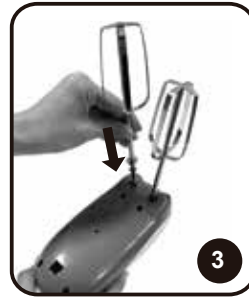
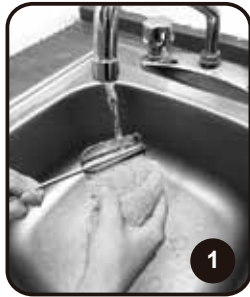
| PROBLEMA | CAUSAS Y SOLUCIONES |
|--|---|
| La batidora no enciende | <ul style="list-style-type: none"> • Revise que el cable tomacorriente este enchufado a la alimentación eléctrica. |
| El motor de la batidora se fuerza demasiado | <ul style="list-style-type: none"> • Evite usar mezclas muy espesas. |

OPERACIÓN

IMPORTANTE:

ANTES DE USAR SU BATIDORA MANUAL KOBLENZ

1. Lave las varillas de batir/amasar en agua caliente con jabón. Enjuague y deje secar.
2. Asegúrese de que el control de velocidades se encuentre en la posición (0) y que esté desconectada del tomacorriente.
3. Inserte las varillas de batir/amasar en los agujeros impulsores (haga coincidir con la imagen impresa en la parte inferior de la batidora). Inserte cada uno de las varillas individualmente, insertando el extremo del vástago de las varillas dentro de los agujeros impulsores que se encuentran en la parte inferior de la batidora. Inserte y presione hasta que la varilla entre en su lugar y se escuche un clic.



CÓMO USAR SU BATIDORA MANUAL KOBLENZ

Al Mezclar:

4. Coloque la batidora en la posición de encendido (1) y refiérase a la guía de velocidades para seleccionar la velocidad adecuada. Desplace lentamente la batidora alrededor de las paredes del recipiente, siempre en la misma dirección. Tenga cuidado de no batir demasiado la mezcla. Esto suele ocasionar que algunas mezclas se endurezcan. Cuando termine de mezclar ponga la velocidad de apagado "0".

Expulsión de las varillas:

5. Asegúrese de que el control de velocidades se encuentre en la posición (0) o que el cable esté fuera del tomacorriente. Limpie los excesos de mezcla. Sujete los vástagos de las varillas de batir / amasar y presione el botón de expulsión de las varillas. Las varillas se soltarán y quedarán en su mano.



Tiempos de Operación:

No utilice la batidora manual más de 3 veces seguidas, operando ininterrumpidamente durante más de 60 segundos con pausa de dos minutos.

GUÍA DE VELOCIDADES

VELOCIDAD TIPO DE MEZCLADO

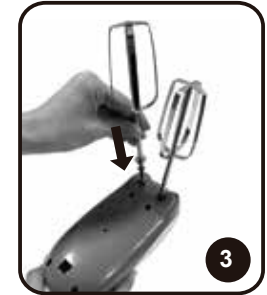
- 0 — Apagado
- 1 — Utilice para revolver ingredientes líquidos o cuando mezcle ingredientes líquidos y secos.
- 2 — Utilice cuando requiera combinar todos los ingredientes juntos o un mezclado más rápido.
- 3 — Ideal para mezclas como pasteles.
- 4 — Ideal para cubiertas de pasteles o cremas para postres.
- 5 — Ideal para hacer puré de papas y/o claras de huevo.

OPERATION

IMPORTANT:

BEFORE USING YOUR KOBLENZ HAND MIXER

1. Wash the beaters/dough hooks in hot, soapy water. Rinse and let dry.
2. Make sure that the speed control is in the position (0) and that it is disconnected from the outlet.
3. Insert the beaters/dough hooks in the booster holes (make coincidence with the printeg image at the bottom of the hand mixer. Insert each of the beaters/dough hooks individually, inserting the end of the stem of the beaters/dough hooks into the bores that are in the bottom of the hand mixer. Insert and press until the beaters/dough hooks into place and you hear a click.



HOW TO USE YOUR KOBLENZ HAND MIXER

Mix:

4. Place the hand mixer in the on position (1) and refer to the speed guide to select the proper speed. Slowly move the handmixer around the walls of the container, always in the same direction. Be careful not to over mix the mixture. This usually causes some mixtures to harden. When finished mixing put the shutdown speed (0).

Ejection of the beaters:

5. Make sure the speed control is in the (0) position or the cable is out of the outlet. Clean excess mixes. Hold the beaters with your hand and pull to uncouple them. Grasp the stems of the beaters with your hand and press the beater eject button. Beaters will release in to your hand.



Times of Operation:

Do not use the hand mixer for more than 3 times in a row, operating continuously for more than 60 seconds with a two minute break.

SPEED GUIDE

SPEED MIXING TYPE

- 0 — Off
- 1 — Use when stirring liquid ingredients or when mixing dry and liquid ingredients.
- 2 — Use when a recipe call for combining ingredients together.
- 3 — Use when preparing cake mixes.
- 4 — Use when whipping cream for desserts.
- 5 — Use to mash potatoes and whipping egg whites.

MAINTENANCE & CLEANING

Cleaning:

- Unplug the power cord and remove the beaters rinse them with soap and water, clean the mixer with a damp cloth.



NEVER IMMERSE THE HAND MIXER IN WATER

Avoid the use of abrasive products that damage the finish of your hand mixer.



TROUBLESHOOTING

| PROBLEM | CAUSES & SOLUTIONS |
|--|---|
| <i>The handmixer does not turn on</i> | <ul style="list-style-type: none"> Check that the power cord is plugged into the power supply. |
| <i>The motor of the blender is forced too much</i> | <ul style="list-style-type: none"> Avoid using very thick mixtures. |

WARRANTY

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

This product is warranted against malfunctions and defects in material and workmanship for a period of two year for domestic use.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY to any products or parts there of which have been damaged by tampering, misuse or abuse or which have been altered or repaired by an unauthorized person or service center.

THIS WARRANTY SHALL NOT APPLY the accessories since their life depends upon the amount of use.

FOR REPAIR The inoperative machine must be delivered with shipping and delivery charges prepaid together with satisfactory evidence of the purchase date to the dealer from whom it was purchased or an authorized service center. Koblenz will either repair or replace, at its election, all defective machines during the warranty period.

The foregoing obligations are in lieu of all other obligations and liabilities including negligence and state Koblenz's entire and exclusive liability and purchaser's exclusive remedy. Koblenz will in no event be liable for any direct, indirect, special, incidental or consequential damages or losses whatsoever.

Koblenz's liability under no circumstances will exceed the contract price for the goods or parts for which liability is claimed.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

CONTENIDO

| | | | |
|--|---|-------------------------------|---|
| Instrucciones importantes de seguridad | 5 | Guía de velocidades..... | 6 |
| Advertencias..... | 5 | Mantenimiento y limpieza..... | 7 |
| Componentes de su batidora manual..... | 5 | Problemas y soluciones..... | 7 |
| Operación..... | 6 | Garantía..... | 8 |

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

**Lea las instrucciones antes de usar esta batidora manual.
Conserve este instructivo.**

ADVERTENCIAS

Esta batidora manual es únicamente para uso doméstico.

- Lea atentamente todas las instrucciones.
- Es necesaria la supervisión de adultos cuando la batidora manual esté siendo usado cerca de niños.
- Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja el cable, ni la base del motor de la batidora manual en agua o en otros líquidos.
- No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa, ni toque superficies calientes.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, técnico de servicio o una persona calificada para evitar un riesgo.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar riesgos o lesiones.
- Antes de encender la batidora manual, asegúrese que esté correctamente ensamblada.
- Desconecte la batidora manual de la corriente cuando no esté en uso, antes de colocarle o retirarle piezas y antes de limpiarla. Saque los batidores de la batidora de mano antes de lavarlos.
- Para desconectar la batidora manual ponga el interruptor de velocidad en su posición (0) y desconecte la clavija de la corriente. Siempre desconecte de la clavija y nunca jale del cable.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- No opere la batidora manual en mal funcionamiento o con algún accesorio dañado.
- Evite cualquier contacto con piezas o partes móviles. Mantenga las manos, el cabello, la ropa, así como también espátulas y otros utensilios alejados de los batidores mientras el artefacto esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesiones personales y/o daños a la batidora manual. Se puede usar una espátula o raspador cuando el artefacto no esté en funcionamiento.
- Evite que los niños utilicen este aparato. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
- Este aparato se destina para utilizarse en aplicaciones de uso doméstico y similar como las siguientes:
 - Por el personal de cocinas en áreas de tiendas, oficinas u otros entornos de trabajo
 - Casas de campo
 - Por clientes en hoteles, moteles u otros entornos de tipo residencial
 - Entornos tipo dormitorio o comedor.
- No use la batidora manual para un uso diferente al indicado.
- No deje la batidora manual sin supervisión mientras esté en marcha.
- No operar la batidora manual sin sumergirla en la comida o por un periodo mayor al estipulado en la sección "Operación", ya que se puede sobrecalentar el motor.
- Este aparato no ha sido diseñado para funcionar mediante un temporizador externo ni un sistema de control remoto.

COMPONENTES DE SU BATIDORA MANUAL

- Selector de velocidades /botón para expulsar varillas
- Botón de pulso
- Varillas para batir
- Varillas para amasar
- Agujeros impulsores
- Base de apoyo

